

25.09.2024

## Lübeck feiert das **ÜBERGANGSWOCHENENDE, 4.- 6. Oktober**

**Ein Wochenende mit vollem Programm: Ernte zum Abschluss des ÜBERGANGSGARTENS, POPUP und Erntedank auf dem Markt, Livemusik und kreative Workshops im ÜBERGANGSHAUS**

+++ Lübeck. Das Leben ist ein Übergang - von Sommer zu Herbst, von hell zu dunkel, von Morgen zu Abend, von jung zu alt - und auch die Lübecker Innenstadt befindet sich im Wandel der Zeit und erfindet sich gerade neu. Das Projekt ÜBERGANGSWEISE begleitet die Stadt auf diesem Weg und die Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM) macht den Wandel mit verschiedenen Aktionen und Inszenierungen im Stadtraum erlebbar. Anlässlich des Übergangs von Sommer zu Herbst und des Familienwochenendes mit verkaufsoffenem Sonntag unter dem Motto „Eine Stadt feiert Erntedank“ veranstaltet die LTM vom 4. bis 6. Oktober in Kooperation mit dem Lübeck Management e.V. Aktivitäten rund um das Thema ÜBERGANGSWEISE.

„Wir laden Bürger:innen und Gäste herzlich ein, den ÜBERGANGSGARTEN auf dem Koberg abzuernten, ein letztes Mal die ÜBERGANGSWEISE auf dem Schragen zu besuchen, POPUP-Aktionen zum Erntedankfest auf dem Markt und das ÜBERGANGSHAUS zu besuchen und dabei am Wochenende entspannte Stunden in der Innenstadt zu verbringen“, freut sich LTM-Geschäftsführer Christian Martin Lukas auf das Wochenende.

„Wir freuen uns auf viele Gäste anlässlich dieses herbstlichen ÜBERGANGSWOCHENENDES in Lübeck. Das Programm wird bunt und fröhlich, kulinarisch und musikalisch - und hat einige Überraschungen parat. Die Innenstadt wird zu einem Erlebnisraum und mit einem Augenzwinkern beweisen wir, dass selbst eine Baustelle einmal zum Vergnügen werden kann. Kinder dürfen nach Herzenslust buddeln, spielen und malen, während die Eltern und Großeltern mittendrin Platz nehmen können,“ erklärt Olivia Kempke, 1. Vorsitzende und Geschäftsführerin des Lübeck Management e.V.. „Der sonntägliche Open-Air-Gottesdienst aus Anlass des Erntedankfestes ist die schönste Einstimmung auf einen anschließenden Bummel bis zum Koberg oder eignet sich prima für einen Abstecher in eines der geöffneten Geschäfte.“

Das ÜBERGANGSWOCHENENDE beginnt am Freitag, 4. Oktober, um 17.30 Uhr auf dem Markt mit einem POPUP-Auftritt der Band JAM, die mit Songs der 90er bis heute und auch Rock'n Roll-Klassikern zum Tanzen einlädt. Am Sonnabend, 5. Oktober, verwandelt das innovative POPUP-Veranstaltungsformat die „gute Stube“ der Altstadt in eine entspannte Konzertbühne mit Livemusik von Sänger und Gitarrist Dominik Simmen (12.00 Uhr), dem Singer-Songwriter Leroy Jönsson (13.45 Uhr), der Kieler Band Myde mit deutschem DIY-Indie-Pop (15.30 Uhr) und Martin Kämpfer mit modernem Deutsch-Pop zum Mitsingen, Tanzen und Mitfühlen mit Emotionen und Power (17.30 Uhr). Ganztägig bietet Bauer Harald Benett aus Israelsdorf seine Kürbisernte zum Verkauf, solange der Vorrat reicht, und von 12.00 bis 17.00 Uhr stehen herbstliche Mal- und Bastelaktionen für Kinder mit Inga Prasse auf dem Programm.

Am Sonntag, 6. Oktober, findet um 12.00 Uhr der traditionelle Open-Air-Gottesdienst der Innenstadtgemeinde St. Marien anlässlich des Erntedankfestes auf dem Markt statt. Unter dem Motto „Die guten Dinge“ gestalten Pröpstin Petra Kallies, St. Marien-Pastor Robert Pfeifer und St. Jakobi-Pastorin Bärbel Reichelt ein fröhliches Gottesdienstprogramm rund um die Gaben der Schöpfung. Weitere Mitwirkende sind unter anderem das Lübecker Blechbläser Ensemble und das Team der Stiftung i.G. 7Türme+ sowie Bäcker- und Küchenmeister Alexander Cochius. Frisch aus seiner Lübecker Backstube KURTundWILLI stammen die Brote, die nach dem Gottesdienst zum Kauf angeboten werden. Der Erlös ist für „Brot für die Welt“ bestimmt. Eine

**Lübeck und Travemünde Marketing GmbH**

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Holstentorplatz 1 | 23552 Lübeck  
Tel.: +49 451 4091 903 | Fax: +49 451 4091 990  
Mail: [pr@luebeck-tourismus.de](mailto:pr@luebeck-tourismus.de)  
Internet: [luebeck-tourismus.de](http://luebeck-tourismus.de) | [travemuende-tourismus.de](http://travemuende-tourismus.de) | [dubistmirmemarke.de](http://dubistmirmemarke.de) | Blog & Podcast: [luebeck-zwischenzeilen.de](http://luebeck-zwischenzeilen.de)

kulinarische Überraschung - vitaminreich, heiß und extrem lecker - wird von der „Schiffergesellschaft“ serviert und soll der Stiftung i.G. 7Türme+ zu Gute kommen. Um 13.45 Uhr spielt die BigBand Ratekau auf der POPUP-Bühne und um 15.45 Uhr startet die Streetband Ratekau zum musikalischen Finale auf dem Markt. Die POPUP Bar und verschiedene Foodtrucks sorgen an allen drei Tagen für Softdrinks und leckeres Streetfood. Und auch am Sonntag ist Bauer Benett auf dem Markt mit seiner Kürbisernte vertreten.

### **Programm im ÜBERGANGSHAUS**

Das ÜBERGANGSHAUS in der Königstraße 54-56 (ehem. Karstadt Sport Haus B) beteiligt sich ebenfalls am Programm des ÜBERGANGSWOCHENENDES und lädt am Freitag, 4. Oktober, und Sonnabend, 5. Oktober, Bürger:innen und Gäste zum Mitmachen, Entspannen und Verweilen ein. Auf dem Programm, das von der LTM im Rahmen der Zwischennutzung des ÜBERGANGSHAUSES organisiert wird, stehen am Freitag u.a. ein Aquarell-Workshop „Late Summer Sunset“ mit der Künstlerin Inga Prasse (14.00–17.00 Uhr), Kinderschminken mit Saskia Lüdtke (14.00-18.30 Uhr), ein Trommelworkshop mit Bacar Gadj (14.00-17.00 Uhr) und ein Upcyclingworkshop mit Simone von Luxusbaba. Ein Live-Konzert mit Singer/Songwriter Jonte Friedrichsen sorgt am frühen Abend für musikalische Unterhaltung (17.00–18.45 Uhr). Am Sonnabend lädt Hannah Rau zum Workshop „Bullshit schreiben“ (15.00–18.00 Uhr) ein, Bacar Gadj gibt einen Trommelworkshop (15.00-18.00 Uhr), Saskia Lüdtke bietet Kinderschminken an (14.00-19.30 Uhr) und das Duo Kerygold gibt ein Livekonzert (18.00–19.45 Uhr). Das Repertoire reicht von aktuellen Pop-Songs über traditionellen irischen und amerikanischen Folk bis hin zu kratzigen Blues und Soul Rhythmen. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.

### **Ernte im ÜBERGANGSGARTEN am 6. Oktober**

Der Countdown läuft! Der ÜBERGANGSGARTEN auf dem Koberg lädt noch bis zum Vormittag am 6. Oktober zum Besuch und Verweilen im Herzen der Stadt ein. Erstmals war KOLK 17 Figurentheater & Museum in diesem Jahr mit Entdeckungen aus der Perspektive der Tier- und Pflanzenwelt beim ÜBERGANGSGARTEN dabei und hat mit seinen Workshops für Kindergärten und Schulen sowie dem Gastspiel „Ameisenstraße“ das Programm künstlerisch bereichert. Pünktlich zum Erntedankfest wird die grüne Oase am 6. Oktober ab 11.00 Uhr (bis 14.00 Uhr) abgeerntet und die Pflanzen der Hochbeete werden gegen eine Spende an interessierte Besucher:innen und Gäste abgegeben. Rechtzeitiges Erscheinen sichert die beste Ernte von max. zwei Pflanzen pro Person. Mit dem Labyrinth aus 180 bienenfreundlich bepflanzten Hochbeeten kombiniert mit hoher Aufenthaltsqualität für die Besucher:innen hatte die LTM seit Anfang Juli für einen beliebten Treffpunkt auf dem Koberg gesorgt und einen blühenden Ort geschaffen, um einfach mal die Seele baumeln lassen zu können und entspannt die Stadtluft zu schnuppern. Tipps und Hilfe erhalten die neuen Pflanzenbesitzer:innen beim Abpflanzen von Gärtner:innen vor Ort. Sie sollten auf jeden Fall eigene Schaufeln und Transportbehältnisse mitbringen, da diese nur in limitierter Anzahl vor Ort zur Verfügung gestellt werden können. Die Spendenaktion kommt dem Herzenswärme-Bus des Vereins Obdachlosenhilfe Lübeck zugute. Die Hochbeete aus Holz werden von der LTM eingelagert und für künftige Urban Gardening-Aktionen in der Innenstadt wiederverwendet. Übrigens: Auch die ÜBERGANGSWIESE auf dem Schragen verabschiedet sich am 6. Oktober aus der Innenstadt, der Abbau erfolgt am 7. Oktober.

### **Tipps zum ÜBERGANGSWOCHENENDE**

Am 3., 4. und 5. Oktober lädt das Kollektiv UrbanProjection zu dem multimedialen und theatralen Stadtspaziergang "Under Construction" durch die Beckergrube ein - geführt von zwei „Zeitzeugen“ mit Filmprojektionen von UrbanProjection und Geschichten von Menschen aus der Beckergrube. Jeweils Start um 19.30 Uhr an der MuK (Wasserseite). Eintritt frei! Eine Spende in die Hutkasse macht Freude.

Auch das VersuchsHaus in der Breite Straße 11 beteiligt sich als ÜBERGANGSRAUM am Programm des ÜBERGANGSWOCHENDES und bietet an allen drei Tagen kreative Workshops an.

## Hintergrundinformation zum Projekt ÜBERGANGSWEISE

Das Gesamtprojekt ÜBERGANGSWEISE wird gemeinschaftlich vom Fachbereich Planen und Bauen (Bereiche Stadtplanung und Gebäudemanagement) der Hansestadt Lübeck sowie der Wirtschaftsförderung Lübeck GmbH und der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH umgesetzt. Das Projekt wird aus Mitteln des Bundesprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ des Bundesinstituts für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR) und des Förderprogramms der Innenstadtentwicklung und der Stadt- und Ortszentren (Innenstadtprogramm) des Ministeriums für Inneres, ländliche Räume, Integration und Gleichstellung (MILIG) des Landes Schleswig-Holstein gefördert.

[www.luebeckuebergangsweise.de](http://www.luebeckuebergangsweise.de)  
[www.luebeck.de/uebergangsweise](http://www.luebeck.de/uebergangsweise)  
[www.luebeckmanagement.de](http://www.luebeckmanagement.de)

## Das volle Programm, 4.-6. Oktober

Freitag, 4. Oktober

### **POPUP auf dem Markt**

17.30–19.00 Uhr • JAM • *Konzert*

### **Programm im ÜBERGANGSHAUS**

14.00–18.30 Uhr • Kinderschminken mit Saskia Lüdtker

14.00–17.00 Uhr • Late Summer Sunset Aquarell mit Inga Prasse • *Workshop*

14.00–17.00 Uhr • Reise in die rhythmische Welt Afrikas mit Bacar Gadji •  
Trommelworkshop mit Gesang

14.00–18.00 Uhr • Gemüsesäckchen und Schmuckbeutel herstellen  
mit Simone von Luxusbaba • *Workshop*

17.00–18.45 Uhr • Jonte Friedrichsen • *Konzert*

### **Programm im VersuchsHaus (Breite Straße 11)**

20.00–23.00 Uhr • Ode an den Weltfrieden • *Lachyoga und Improtheaterübungen*

### **Multimedialer Walk durch die Beckergrube – Treffpunkt an der MuK (Wasserseite)**

19.30–21.00 Uhr • "Under Construction" vom Kollektiv UrbanProjection -  
*geführter Straßenspaziergang*

Samstag, 5. Oktober

### **POPUP auf dem Markt**

12.00–17.00 Uhr • Herbstliches Basteln für Kinder mit Inga Prasse

12.00–13.15 Uhr • Domminik Simmen • *Konzert*

13.45–15.00 Uhr • Leroy Jönsson • *Konzert*

15.30–17.00 Uhr • MYDE • *Konzert*

17.30–19.00 Uhr • Martin Kämpfer • *Konzert*

ganztägig • Kürbisbauer Benett

### **Programm im ÜBERGANGSHAUS**

14.00–19.30 Uhr • Kinderschminken mit Saskia Lüdtker

15.00–18.00 Uhr • Bullshit schreiben mit HannaH Rau • *Workshop*

- 15.00–18.00 Uhr • Reise in die rhythmische Welt Afrikas mit Bacar Gadji •  
*Trommelworkshop mit Gesang*  
18.00–19.45 Uhr • Kerygold im Duo • *Konzert*

### **Programm im VersuchsHaus**

- 15.00–18.00 Uhr • Pärchenweise – Mobiles Leerstandsmemory • *Workshop*  
Mit Fotos von Groß- und Detailaufnahmen werden Memory-Pärchen gestaltet,  
denn durch Leerstände geraten wir ins Träumen.  
ab 18.00 Uhr • Suppenküche mit Musik • *gemeinsames Kochen*

### **Multimedialer Walk durch die Beckergrube – Treffpunkt an der MuK (Wasserseite)**

- 19.30–21.00 Uhr • "Under Construction" vom Kollektiv UrbanProjection –  
*geführter Straßenspaziergang*

Sonntag, 6. Oktober

### **POPUP auf dem Markt**

- 12.00–13.00 Uhr • Erntedank Open-Air-Gottesdienst der Innenstadtgemeinde St. Marien  
13.45–15.00 Uhr • BigBand Ratekau • *Konzert*  
15.45–17.45 Uhr • Streetband Ratekau • *Konzert*  
ganztägig • Kürbisbauer Benett

### **Innenstadt**

- 13.00–18.00 Uhr • Verkaufsoffener Sonntag

### **ÜBERGANGSGARTEN**

- 11.00–14.00 Uhr • Abpflanzen  
Interessierte und Pflanzenbegeisterte können beim Abpflanzen Pflanzen aus  
den Hochbeeten gegen Spende mitnehmen und ihnen ein neues zu Hause  
geben. Tipps und Hilfe erhalten die neuen Pflanzenbesitzer:innen vom  
zuständigen Gärtner vor Ort. Pro Person können maximal 2 Pflanzen  
mitgenommen werden. Eigene Schaufeln und Transportbehältnisse sind  
ausdrücklich erlaubt! Die Spenden, die an diesem Tag gesammelt werden,  
gehen an den Herzenswärme-Bus.

### **Programm im VersuchsHaus**

- 15.00–17.00 Uhr • Art for future • *Workshop*  
Workshop mit Merle Piroli und Sophia Marie Pott zur Gestaltung von kreativen  
Kunstwerken zum Thema Nachhaltigkeit für Schaufenster in der Innenstadt.

[www.luebeck-tourismus.de/uebergangsweise/uebergangswochenende](http://www.luebeck-tourismus.de/uebergangsweise/uebergangswochenende)